

CARBIDE EXPANDER MANDRELS - CARBIDE EXPANDER MANDREL, 22 CALIBER (.223")

Yields Closer Tolerances and More Lubricity

Sinclair Carbide Neck Expander Mandrels are ground from solid carbide stock, which yields closer tolerances and more lubricity. Carbide is also better at resisting galling which can leave behind material and scratch the inside of your necks. The shape, finish, and size are the result of years of use and experimentation by many hand loaders. Sinclair expander mandrels are made .001" smaller than bullet diameter. Using an expander mandrel prior to neck turning sizes the case to fit the neck turning mandrels perfectly, or use prior to bullet seating to get more concentric necks and perfect neck tension. All Sinclair Mandrels are designed for use with the Sinclair Expander Die and all Sinclair Neck Turning Tools.



Attributes

- Name: CARBIDE EXPANDER MANDREL, 22 CALIBER (.223")
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749014457
- Mfr. No.:
- Caliber: 22 Caliber
- Diameter (in): 0.223
- Delivery weight: 0.03kg
- Shipping height: 13mm
- Shipping width: 13mm
- Shipping length: 51mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den CARBIDE EXPANDER MANDREL](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Sinclair Carbide Expander Mandrel, 22 Caliber \(.223"\)](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Mandrin d'Expansion en Carbure Sinclair](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per Mandrini Espansori in Carburo Sinclair](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for CARBIDE EXPANDER MANDRELS](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Mandrów Ekspandera Sinclair](#)
- [Suomi: CARBIDE EXPANDER MANDRELS KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSINSTRUKTIOT](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för CARBIDE EXPANDER MANDRELS](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro použití CARBIDE EXPANDER MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL 22 CALIBER \(0.223"\)](#)

Sicherheitshinweise für den CARBIDE EXPANDER MANDREL

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des CARBIDE EXPANDER MANDRELS von Sinclair International! Dieser Führungsdorn ist speziell für die Verwendung mit .22 Kaliber Hülsen konzipiert. Um die Sicherheit und die bestmögliche Leistung zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck und gemäß diesen Anweisungen.
- Halten Sie alle Sicherheitsvorschriften und gesetzlichen Bestimmungen ein.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Lagern Sie das Produkt an einem sicheren Ort, der für Kinder unzugänglich ist.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle an die zuständigen Behörden.
- Informieren Sie sich über Rückrufupdates auf der Sicherheitsplattform der EU.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzbrillen, um Ihre Augen vor Metallspänen zu schützen.
- Verwenden Sie Handschuhe, um Ihre Hände vor scharfen Kanten und Verletzungen zu schützen.
- Stellen Sie sicher, dass die Arbeitsumgebung gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.
- Verwenden Sie das Expander Mandrel nur mit der dafür vorgesehenen Sinclair Expander Die und Nackenbearbeitungswerkzeugen.
- Achten Sie darauf, dass das Mandrel nicht überhitzt wird, um Materialverformungen zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle benötigten Werkzeuge und Materialien zur Hand haben.
- Überprüfen Sie, ob das Expander Mandrel unbeschädigt ist.

2. Installation:

- Setzen Sie das Mandrel in die Expander Die ein.
- Stellen Sie sicher, dass es fest sitzt und richtig ausgerichtet ist.

3. Verwendung:

- Führen Sie die Hülse vorsichtig in die Expander Die ein.
- Betätigen Sie die Presse langsam und gleichmäßig, um das Mandrel durch die Hülse zu führen.
- Überprüfen Sie nach dem Vorgang die Hülse auf gleichmäßige Nackenbearbeitung.

4. Nach der Verwendung:

- Reinigen Sie das Mandrel und die Die nach jeder Verwendung, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für Metallabfälle.

- Stellen Sie sicher, dass alle Teile sicher und umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Unterstützung bezüglich des CARBIDE EXPANDER MANDREL wenden Sie sich bitte an den zuständigen Ansprechpartner in der EU.

Vielen Dank, dass Sie sich für den CARBIDE EXPANDER MANDREL entschieden haben. Ihre Sicherheit und Zufriedenheit sind uns wichtig!

Safety Instruction Guide for Sinclair Carbide Expander Mandrel, 22 Caliber (.223")

Introduction

Thank you for choosing the Sinclair Carbide Neck Expander Mandrel, designed for precision and reliability in handloading. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of the product, in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the product before use.
- Always use the mandrel in accordance with the manufacturer's instructions.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the mandrel for any signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe products or incidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate safety gear, including eye protection, when using the mandrel.
- Use the mandrel only with compatible tools, such as the Sinclair Expander Die and Sinclair Neck Turning Tools.
- Avoid using excessive force when expanding necks to prevent damage to the mandrel or cases.
- Do not modify the mandrel or use it for purposes other than intended.
- If you experience any difficulty during use, stop immediately and consult the product manual or seek assistance.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure that your work area is clean and free of obstructions.
- Gather all necessary tools and materials before starting.

2. Installation:

- Insert the Sinclair Carbide Expander Mandrel into the appropriate die.
- Ensure it is securely fastened and properly aligned.

3. Using the Mandrel:

- Place the case into the die with the mandrel.
- Apply steady and even pressure to expand the neck of the case.
- Monitor the process to ensure that the mandrel is functioning correctly.
- After use, carefully remove the case and inspect it for proper neck expansion.

4. PostUse Care:

- Clean the mandrel after each use to remove any debris or residue.
- Store the mandrel in a safe place to prevent damage.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or wornout mandrels in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the mandrel in regular household waste. Check with your local waste management facility for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or additional support regarding the Sinclair Carbide Neck Expander Mandrel, please consult the manufacturer's website or customer service resources.

Thank you for prioritizing safety while using the Sinclair Carbide Neck Expander Mandrel. Your adherence to these guidelines will help ensure a safe and effective handloading experience.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir los Mandriles Expansores de Cuello de Carburo de Sinclair Internacional. Este producto está diseñado para ofrecer un alto rendimiento y durabilidad en el proceso de recarga. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- Inspecciona el mandril antes de cada uso para detectar cualquier daño o desgaste.
- Utiliza siempre el mandril de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- No modifiques el producto de ninguna manera.
- Si experimentas algún problema o mal funcionamiento, deja de usar el producto y consulta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza gafas de seguridad para proteger tus ojos de posibles partículas voladoras.
- Usa guantes de protección si es necesario para evitar cortes o lesiones.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para prevenir accidentes.
- No fuerces el mandril; si no encaja correctamente, revisa el tamaño y la alineación.
- Asegúrate de que el mandril esté bien instalado en la herramienta antes de comenzar a trabajar.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Mandril:

- Asegúrate de que la herramienta de giro de cuello esté desconectada antes de instalar el mandril.
- Inserta el mandril en la herramienta de giro de cuello de Sinclair.
- Asegúrate de que el mandril esté firmemente sujeto y alineado correctamente.

2. Uso del Mandril:

- Antes de usar el mandril, verifica que el cartucho esté limpio y libre de obstrucciones.
- Utiliza el mandril expansor para ajustar el cartucho antes de girar el cuello.
- Mantén una presión constante y suave mientras trabajas para evitar daños.

3. Finalización del Proceso:

- Una vez que hayas terminado de usar el mandril, retíralo cuidadosamente de la herramienta.
- Limpia el mandril y la herramienta para mantenerlos en buen estado.

Instrucciones de Eliminación

- No deseches el mandril en la basura común. Consulta las normativas locales para la eliminación de productos de metal y herramientas.
- Si el mandril está dañado, considera llevarlo a un centro de reciclaje que acepte metales.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre la seguridad del producto o si necesitas más información, contacta con el fabricante o visita su sitio web. Asegúrate de tener el número de modelo y la información de compra a mano.

Recuerda que seguir estas pautas de seguridad no solo protege tu bienestar, sino también el de quienes te rodean. Disfruta de tu experiencia de recarga con los Mandriles Expansores de Cuello de Carburo de Sinclair Internacional.

Guide de Sécurité pour le Mandrin d'Expansion en Carbure Sinclair

Introduction

Merci d'avoir choisi le Mandrin d'Expansion en Carbure Sinclair, conçu pour améliorer la précision et la performance de vos recharges. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser le mandrin.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du mandrin pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des animaux.
- Ne modifie pas le produit d'aucune manière.
- Utilise toujours des équipements de protection individuelle appropriés (lunettes de sécurité, gants, etc.) lors de l'utilisation.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Risques d'Accidents:** L'utilisation incorrecte peut entraîner des blessures. Assuretoi de bien comprendre le fonctionnement du mandrin avant de l'utiliser.
- **Équipement de Protection:** Porte des lunettes de sécurité pour protéger tes yeux des débris.
- **Manipulation:** Manipule le mandrin avec précaution pour éviter de te blesser avec des bords tranchants.
- **Environnement de Travail:** Utilise le mandrin dans un espace bien éclairé et dégagé pour éviter les accidents.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation:

- Vérifie que le mandrin est propre et exempt de débris.
- Assuretoi que ton équipement de rechargement est en bon état de fonctionnement.

2. Installation:

- Fixe le mandrin sur le die d'expansion Sinclair en suivant les instructions du fabricant.
- Vérifie que le mandrin est bien en place et sécurisé avant de commencer.

3. Utilisation:

- Insère le collet dans le mandrin d'expansion.
- Applique une pression uniforme pour élargir le collet.
- Retire le collet une fois le processus terminé et vérifie qu'il n'y a pas de dommages.

4. Après Utilisation:

- Nettoie le mandrin après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus.
- Range le mandrin dans un endroit sec et sûr pour éviter tout dommage.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le mandrin dans les ordures ménagères. Vérifie les réglementations locales concernant le

recyclage des matériaux en carbure.

- Si le mandrin est endommagé, contactez un professionnel pour obtenir des conseils sur la mise au rebut appropriée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consultez le point de contact de l'UE pour obtenir des informations supplémentaires sur la sécurité des produits.

En suivant ces directives de sécurité, vous pouvez assurer une utilisation efficace et sécurisée du Mandrin d'Expansion en Carbure Sinclair. N'hésitez pas à vous référer à ce guide chaque fois que vous utilisez le produit pour garantir votre sécurité et celle des autres.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per Mandrini Espansori in Carbuco Sinclair

Introduzione

Grazie per aver scelto i Mandrini Espansori in Carbuco Sinclair. Questa guida fornisce informazioni importanti riguardanti la sicurezza e l'uso corretto del prodotto. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni per garantire un utilizzo sicuro e efficace.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Verificare periodicamente il prodotto per segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di deterioramento.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controllare regolarmente gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossare sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Utilizzare guanti protettivi per evitare lesioni alle mani durante la manipolazione del prodotto.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e ben illuminata.
- Non forzare il mandrino espansore oltre le specifiche raccomandate.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni di umidità o in ambienti pericolosi.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione dell'Area di Lavoro

- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e priva di oggetti estranei.
- Disporre di tutti gli strumenti necessari a portata di mano.

2. Installazione del Mandrino Espansore

- Inserire il mandrino espansore nel die espansore Sinclair.
- Assicurarsi che il mandrino sia saldamente fissato e allineato.

3. Utilizzo del Mandrino Espansore

- Utilizzare il mandrino espansore prima della lavorazione delle boccole.
- Seguire attentamente le istruzioni del produttore per la lavorazione delle boccole.
- Non superare la dimensione raccomandata di .001" rispetto al diametro del proiettile.

4. Controllo Finale

- Dopo l'uso, controllare il mandrino per assicurarsi che non ci siano danni.
- Riporre il mandrino in un luogo sicuro e asciutto.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto secondo le normative locali riguardanti i rifiuti speciali.
- Non gettare il prodotto nei rifiuti domestici.

- Contattare un centro di smaltimento autorizzato per garantire un corretto trattamento.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto o per segnalare un problema, si prega di contattare il punto di contatto dell'UE indicato sulla confezione del prodotto.

Grazie per aver scelto i Mandrini Espansori in Carbuoro Sinclair. La vostra sicurezza è la nostra priorità.

Bruksanvisning for CARBIDE EXPANDER MANDRELS

Introduksjon

Takk for at du valgte Sinclair Carbide Neck Expander Mandrels. Dette produktet er designet for å forbedre prosessen med nakkeforming og kuleinnsetting. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for å bruke produktet i samsvar med bruksanvisningen.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og andre sårbare grupper.
- Unngå å bruke produktet hvis det er skadet eller viser tegn på slitasje.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Sjekk jevnlig for tilbakekallingsoppdateringer på EUs Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk vernebriller for å beskytte øynene mot eventuelle flygende partikler under bruk.
- Unngå å bruke produktet i områder med høy fuktighet for å forhindre rust og skade.
- Hold arbeidsområdet rent og ryddig for å unngå ulykker.
- Bruk passende hansker for å beskytte hendene mot skarpe kanter og materialer.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Kontroller at mandrellet er i god stand før bruk.
- Rengjør området der du skal jobbe for å sikre at det er fritt for støv og smuss.

2. Installasjon:

- Monter mandrellet i din Sinclair Expander Die ifølge produsentens spesifikasjoner.
- Sørg for at mandrellet sitter sikkert og er justert riktig.

3. Bruk:

- Før du bruker mandrellet, kontroller at hylsen er klar for nakkeforming.
- Bruk mandrellet til å utvide nakken på hylsen før kuleinnsetting for å oppnå optimal passform.
- Vær oppmerksom på at mandrellet er .001" mindre enn kule diameter for å sikre konsistens.

4. Etter bruk:

- Rengjør mandrellet grundig for å fjerne eventuelle rester av smøremidler eller metallpartikler.
- Oppbevar mandrellet på et tørt sted for å forhindre rust.

Avfallshåndtering

- Følg lokale forskrifter for avfallshåndtering av metallprodukter.
- Sørg for at eventuelle skadde eller ubrukelige mandrel kan returneres til produsenten for sikker avhending.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte produktet. De vil kunne gi deg den nødvendige støtten og informasjonen.

Takk for at du bruker Sinclair Carbide Neck Expander Mandrels. Vi ønsker deg en trygg og produktiv opplevelse!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Mandrów Ekspandera Sinclair

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Mandrów Ekspandera Sinclair. Nasze produkty zostały zaprojektowane z myślą o bezpieczeństwie i wydajności. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami oraz zaleceniami bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Używaj mandrów ekspandera tylko zgodnie z ich przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj stan mandrów ekspandera przed użyciem. W przypadku uszkodzeń, nie używaj produktu.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim organom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice, podczas pracy z mandrami ekspandera.
- Unikaj kontaktu z ostrymi krawędziami mandrów, aby zminimalizować ryzyko skaleczeń.
- Przed użyciem upewnij się, że mandry są czyste i wolne od zanieczyszczeń.
- Nie używaj mandrów ekspandera w warunkach, które mogą prowadzić do ich uszkodzenia, takich jak nadmierne ciśnienie lub niewłaściwe ustawienie.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że masz odpowiednie narzędzia do instalacji mandrów ekspandera.
- Zainstaluj mandry zgodnie z instrukcjami producenta, upewniając się, że są prawidłowo osadzone.

2. Użytkowanie:

- Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że wszystkie narzędzia są w dobrym stanie.
- Użyj mandrów ekspandera przed toczeniem szyjki, aby zapewnić idealne dopasowanie.
- Postępuj zgodnie z zaleceniami dotyczącymi ciśnienia i ustawienia mandrów, aby uniknąć ich uszkodzenia.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Mandry ekspandera należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj mandrów do ogólnych śmieci. Skontaktuj się z lokalnymi służbami w celu uzyskania informacji o odpowiednich metodach utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa produktu, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za wybór Mandrów Ekspandera Sinclair. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem.

CARBIDE EXPANDER MANDRELS KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSINSTRUKTIOT

Johdanto

Tervetuloa CARBIDE EXPANDER MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL 22 CALIBER (0.223") tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain sen suunnitellussa tarkoituksessa.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa, sillä se ei ole lelu.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tai rikkiäistä tuotetta.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja hyvin valaistuna.
- Käytä aina asianmukaisia suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, käyttötilanteesta riippuen.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä laajennusmandrileita vain yhdessä valmistajan suosittelemien työkalujen kanssa.
- Varmista, että mandreli on täysin puhdas ennen käyttöä, jotta vältetään mahdolliset vauriot kauluksille.
- Älä käytä mandreliä, jos se on kulunut tai vaurioitunut.
- Ole varovainen, kun muotoilet kauluksia, jotta vältetään vahingot ja takertuminen.
- Varmista, että työkalu on oikein asennettu ja kiinnitetty ennen käyttöä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että työkalut ovat puhtaita ja ilman roskia.
- Kiinnitä laajennusmandreli tukevasti kauluksen kääntötyökaluun.
- Tarkista, että mandreli on oikeassa asennossa ja että se on turvallisesti kiinnitetty.

2. Käyttö

- Käytä mandreliä ennen kauluksen kääntämistä muotoillaksesi patruunan oikein.
- Käytä mandreliä ennen luodin istutusta saadaksesi paremman keskeisyyden kauluksille.
- Varmista, että käytät mandreliä vain suositelluissa olosuhteissa ja varo käyttämästä liikaa voimaa.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana, vaan käytä erillisiä keräyspisteitä, jos saatavilla.
- Tarkista paikalliset ympäristöohjeet ja toimi niiden mukaisesti.

Lisätietoja ja tuki

- Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään.
- Ilmoita kaikista turvallisuusongelmista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käytön CARBIDE EXPANDER MANDRELS

tuotteelle. Kiitos, että valitsit Sinclair Internationalin!

Säkerhetsinstruktioner för CARBIDE EXPANDER MANDRELS

Introduktion

Tack för att du valt Sinclair Carbide Neck Expander Mandrels. Denna produkt är utformad för att förbättra din handladdning och ge högre precision. För att säkerställa säker användning och optimal prestanda, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage innan användning.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon och handskar under hela processen för att skydda ögon och händer.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Använd alltid den rekommenderade utrustningen och verktygen för att undvika skador.
- Undvik att använda mandrel om den är skadad eller sliten.
- Följ alltid säkerhetsföreskrifter för att hantera och lagra ammunition.

Instruktioner för installation och användning

- Kontrollera att mandrel är korrekt installerad i din expander die innan användning.
- Använd mandrel som är .001" mindre än kulldiameter för bästa resultat.
- För att forma hylsan, använd mandrel före nackbearbetning.
- Se till att mandrel är ren och fri från smuts innan varje användning.
- Följ tillverkarens anvisningar för justeringar och inställningar av utrustningen.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller oanvändbara mandrels i enlighet med lokala avfallsbestämmelser.
- Återvinn materialet om möjligt, enligt lokala riktlinjer för återvinning av metallprodukter.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information, vänligen kontakta din återförsäljare eller tillverkare direkt. Se till att ha produktens serienummer och inköpsdatum tillgängligt för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner och för att du bidrar till en säker och effektiv användning av dina Sinclair Carbide Neck Expander Mandrels.

Bezpečnostní pokyny pro použití CARBIDE EXPANDER MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL 22 CALIBER (0.223")

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili CARBIDE EXPANDER MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL 22 CALIBER (0.223"). Tento produkt byl navržen s ohledem na bezpečnost a efektivitu. Abychom zajistili bezpečné používání, prosím, pečlivě si přečtete následující pokyny a doporučení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt používáte v souladu s pokyny uvedenými v tomto dokumentu.
- Před použitím výrobku zkontrolujte, zda není poškozený.
- Vždy používejte ochranné brýle a další osobní ochranné pomůcky, pokud je to vhodné.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pokud zjistíte jakékoli nebezpečné situace nebo poruchy, okamžitě přestaňte výrobek používat a obraťte se na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím expander mandrelu se ujistěte, že je správně nastaven a upevněn.
- Nikdy se nedotýkejte expander mandrelu, když je v pohybu nebo pod tlakem.
- Používejte expander mandrel pouze s kompatibilními nástroji a zařízeními.
- Při manipulaci s expander mandrelem se vyhněte volným oděvům a šperkům, které by se mohly zachytit.
- Nepoužívejte expander mandrel k jiným účelům, než je určen.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Před instalací se ujistěte, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
2. Očistěte a zkontrolujte expander mandrel, zda není poškozen.
3. Nainstalujte expander mandrel do příslušného zařízení podle pokynů výrobce.
4. Nastavte expander mandrel tak, aby byl o .001" menší než průměr projektilu.
5. Před zakrucováním krčku použijte expander mandrel pro dokonalejší přizpůsobení.
6. Po použití výrobek důkladně vyčistěte a uložte na bezpečné místo.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci expander mandrelu dodržujte místní předpisy o odpadech.
- Nepokládejte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Zvažte recyklaci, pokud je to možné, a využijte služby místních recyklačních center.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud potřebujete další informace nebo máte otázky týkající se bezpečnosti výrobku, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o produktu.

Děkujeme za dodržování těchto bezpečnostních pokynů a přejeme vám bezpečné a efektivní používání CARBIDE EXPANDER MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL 22 CALIBER (0.223").